



ΠΑΝΔΩΡΑ.

1 ΙΟΥΛΙΟΥ, 1863.

ΤΟΜΟΣ ΙΔ΄.

ΦΥΛΛΑΔΙΟΝ 319.



ΜΑΓΝΗΤΙΣΜΟΣ ΕΝ ΤΟΥΡΚΙΑΙ.

—000—

Οἱ ἐν τῇ δυτικῇ Εὐρώπῃ μαγνητισταὶ θέλουσιν ἀπορήσει ἀκούοντες ὅτι οἱ κατὰ τὴν Ἀνατολὴν μαγνητίζουσι σχεδὸν πάντοτε ὅπως καὶ ἐκεῖνοι. Ἐνταῦθα, εἴαν τις ἀσθενήσῃ ἐκ τῶν τοῦ λαοῦ, μουσουλμάνος ἢ καὶ χριστιανός, καταφεύγει εἰς τὸν μαγνητισμὸν, ὅστις καλεῖται παρὰ μὲν τῶν Τούρκων *όκουδ-μάκ* ἢτοι *ἀνάγνωσις*, παρὰ δὲ τῶν Ἀρμενίων *ἀγοτέλ* ἢ *προσευχή*. Ἴδου ἐν συντόμῳ πῶς γίνεται ὁ μαγνητισμός·

Κάθηται ἢ σχεδὸν ἐξαπλόνεται ἐπὶ θρανίου ὁ πά-

σχων ἀπέναντι δὲ ἢ πλησίον αὐτοῦ κάθηται ὁ μαγνητιστὴς ψιθυρίζων εὐχάς. Ἀνάγκη δὲ νὰ μένη σιωπηλὸς καὶ ἥσυχος ὁ πάσχων ἐφ' ὅσον ἀναγινώσκει ὁ μαγνητιστὴς, διότι ἄλλως ἐξασθενεῖ ἡ δύναμις τοῦ γοήτρου.

Μετὰ ταῦτα ὁ μαγνητιστὴς τείνει τὴν μίαν ἢ μᾶλλον καὶ τὰς δύο χεῖρας ἀνοικτὰς πρὸς τὸν πάσχοντα, ἀπτεται τῆς κεφαλῆς ἢ τῶν ὤμων αὐτοῦ, καὶ καταβιάζει μικρὸν κατὰ μικρὸν αὐτὰς, τρίβειν ἑλαφρῶς ἔλον τὸ σῶμα μέχρι ποδῶν.

Ὁ τρόπος οὗτος εἶναι ἀπαράλλακτος ὁ τῆς Εὐρώπης· ὁ λαὸς ὅμως ἀγνοεῖ τὴν ἐπιστημονικὴν αὐτοῦ δύναμιν.

Ἐάν ὁ πάσχων πονῆ που, ὁ μαγνητιστὴς ἀφίνει πλειότερον τὰς χεῖρας εἰς τὸ ἀλγοῦν μέρος. Ἐν γένει δὲ ἡ μαγνήτισις διαρκεῖ ἐν τέταρτον τῆς ὥρας, καὶ ἐπαναλαμβάνεται ἐνίοτε τρεῖς ἢ ἑπτὰ ἡμέρας κατὰ συνέχειαν.

Μαγνητίζουσι δὲ καὶ ἄνδρες καὶ γυναῖκες· προτιμῶνται ὅμως αἱ γυναῖκες.

Ἐκ τῶν χριστιανῶν, αἱ ἐπισκεφθεῖσαι τὸν Ἅγιον Τάφον καὶ ἐγγίσασαι τὸ μνήμα τοῦ Χριστοῦ, θεωροῦνται ὡς δραστηριώτερον ἐνεργοῦσαι. Τὸ ὄκουδμάκ μετέρχονται ὡς ἄλλο ἐπάγγελμα, παραδίδουσαι αὐτὸ καὶ εἰς τὰς οἰκογενεῖας τῶν.

Αἱ ἐπαφαὶ γίνονται πολλαχῶς· καὶ συνήθως μὲν μαγνητίζουσι κενὰς ἔχοντες τὰς χεῖρας· ὁσάκις ὅμως ἡ νόσος εἶναι βαρεῖα, κρατοῦσιν ἀνά χεῖρας διάφορα πράγματα, οἷον κριθὴν, ἄλας, βελόνην καὶ τὰ τοιαῦτα. Οἱ χριστιανοὶ μαγνητισταὶ κρατοῦσι πολλάκις κομβολόγια ἐκ τοῦ Ἁγίου Τάφου· ἄλλοι δὲ μαγνητίζουσι μὲ μάχαιραν, τὴν ὁποίαν ἀποθέτουσι μετὰ ταῦτα ἐπὶ ἐν τέταρτον τῆς ὥρας εἰς μέρος μυστικὸν ἢ ὀπισθεν τῆς θύρας, τὴν λεπίδα ἔχουσαν πρὸς τὰ κάτω. Ὁ τρόπος οὗτος τῆς ἀποθέσεως δὲν εἶναι ἴσως ἄσκοπος, καθόσον πρόκειται νὰ διαρρέῃ τὸ συσσωρευθὲν μαγνητικὸν ὑγρὸν. Ἐχουσιν ἄρα οἱ κατὰ τὴν Ἀνατολὴν γινῶσιν οὐ μόνον τοῦ ζωϊκοῦ ἀλλὰ καὶ τοῦ μεταλλικοῦ μαγνητισμοῦ.

Πολλάκις οἱ μαγνητίζοντες χασμῶνται ἐνῶ ἐνεργοῦσιν ἢ καὶ ναυτιῶσιν, ἐνίοτε δὲ καὶ ἐμέσσουσι. Καὶ τοῦτο ἀποδεικνύει ὅτι τὸ ὄκουδμάκ προξενεῖ ἐνίοτε ἐσωτερικοὺς ἐρεθισμοὺς, τοὺς ὁποίους αἰσθάνονται καὶ οἱ μαγνητισταί.

Πολλοὶ πιστεύουσιν εἰς τὴν Τουρκίαν ὅτι ἐθεραπεύθησαν διὰ τοῦ ὄκουδμάκ.

Ἐν ἐνὶ λόγῳ ὅλοι οἱ μαγικοί τρόποι ὅσους βλέπομεν καθ' ἑκάστην ἐνταῦθα, ἐξηγοῦνται μόνον ὑπὸ τοῦ ζωϊκοῦ μαγνητισμοῦ, ὅστις παρεδόθη ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεάν, καὶ περιέχει μυστήρια τὰ ὁποῖα θέλουσι βεβαίως διαλευκανθῆ ὑπὸ τῶν ἀναλαβόντων νὰ ἀνεύρωσι τὴν ἀλήθειαν.

Ἡμεῖς δὲ, οἵτινες ἐγεννήθημεν καὶ ἀνετράφημεν εἰς τὴν Ἀσίαν, θέλομεν προσπαθῆσαι νὰ ἀνασύρωμεν ὁπωσοῦν τὸ παραπέτασμα τὸ ὁποῖον κρύπτει πολλὰ περίεργα μὴ ἐννοηθέντα ἄχρις ὥρας, καὶ διὰ τοῦτο ὡς μωρίας ἀποκυήματα στιγματιζόμενα. Βεβαιούμεν δὲ ὅτι τὸ ὄκουδμάκ εἶναι αὐτὸς ὁ ζωϊκὸς μαγνητισμὸς τῆς Εὐρώπης. Ἄρα δὲν ἀνεκαλύφθη εἰς τὴν Δύσιν, ἀλλ' ὑπάρχει εἰς τὴν Ἀνατολὴν πρὸ ἀμνημονεύτων αἰώνων.

Εἶναι δυσκολώτατον νὰ περιγραφῆ ὁ τρόπος τοῦ

ὄκουδμάκ, διότι δυστυχῶς ἐνεργεῖται ὑπ' ἀνθρώπων πάντα ἀμαθῶν καὶ ἀγραμμάτων. Ἐλπίζω ὅμως νὰ ἐρμηνεύσω αὐτὸν μετὰ τινος σαφηνείας, ὥστε νὰ ἐννοήσωσιν αὐτὸν οἱ περὶ τὰ τοιαῦτα ἀσχολούμενοι.

Πρέπει δὲ νὰ εἶπω ἐξ ἀρχῆς ὅτι εἰς τὴν Ἀνατολὴν οἱ τρόποι τῆς μαγνητίσεως διαφέρουσιν ἀπ' ἀλλήλων, ἴσως ἐνεκα τῶν θρησκευτικῶν δοξασιῶν ἐκάστου τόπου.

Ὁ τρόπος τὸν ὁποῖον θέλω περιγράψαι εἶναι ὁ τῶν ἐν Σμύρνη Ἀρμενίων.

Δύο τρόπους παρετήρησα ὅτι μεταχειρίζονται αἱ μαγνητίζουσαι Ἀρμένιαι· τὸν δι' ἀμφοτέρων τῶν χειρῶν καὶ τὸν διὰ μόνης τῆς δεξιᾶς.

Καθ' ὅσον δὲ μαγνητίζουσι ψιθυρίζουσι καὶ εὐχάς. Σημειωτέον δὲ ὅτι αἱ εὐχαὶ αὐταὶ δὲν εἶναι ὅμοιαι δι' ὅλα τὰ νοσήματα. Ἐκάστη γυνὴ εὐχεται κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον, καὶ ἔχει φράσεις εἰς αὐτὴν μόνην γνωστὰς, ἰδιαζούσας εἰς τὸ δεῖνα ἢ δεῖνα νόσημα.

Πρὸς πλειοτέραν κατάληψιν παραθέτομεν τέσσαρας εἰκόνας, παριστώσας τὰς τέσσαρας κυριωτέρας θέσεις τοῦ ὄκουδμάκ.

Ὁ τρόπος τοῦ μαγνητίζειν τῶν Εὐρωπαίων καὶ ὁ τρόπος τῶν Ἀσιατικῶν εἶναι, ὡς ἐκ τῶν εἰκόνων τούτων φαίνεται, ἀπαράλλακτοι.



او قواك قاي و قواك قاي

Μαγνήτισις καὶ διὰ τῶν δύο χειρῶν.

α. θέσις. Ἡ γυνὴ κάθηται ἀντικρὺ τοῦ μαγνητιζομένου, οὗτος δὲ θέτει τὰς χεῖρας ἐπὶ τῶν γονάτων τῆς. Μετὰ ταῦτα ἡ μαγνητίζουσα ἀνυψοῖ τὴν δεξιάν ἐν ἣ κρατεῖ κομβολόγιον εὐλογηθὲν, σφραγίζει διὰ τοῦ σημείου τοῦ σταυροῦ τὸ πρόσωπον τοῦ μαγνητιζομένου, καὶ ἀνοίγουσα τὰς χεῖρας τείνει αὐτὰς παρὰ τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ. Ἐπειτα περιφέρει τρεῖς τὰς χεῖρας ἐπὶ τοῦ σώματος ἀπτομένη αὐτοῦ καὶ τρίβουσα μέχρι γονάτων, ἐνίοτε δὲ καὶ μέχρι ποδῶν

τάτην δὲ τὴν πράξιν ἐπαναλαμβάνει τρίς καὶ ἐπὶ τῆς βίχως.



Ἡ Ἐπιθεση ἀρτοβαν καὶ

β. θέσις. Μετὰ τὰς μεγάλας ταύτας ἐπαφάς, φέρει τὰς χεῖρας ἡ μαγνητίζουσα εἰς τοὺς ἄρμους τῶν βραχιόνων, τῶν γονάτων καὶ τῶν ποδῶν· δὲν τρίβει δὲ ἀλλὰ σφίγγει καὶ ζυμώνει αὐτούς. Μετὰ ταῦτα θέτει τὰς χεῖρας ἐπὶ τοῦ προσώπου τοῦ μαγνητιζομένου καὶ τρίβει ἐλαφρῶς τοὺς ὀφθαλμούς καὶ τὰς ὀφρὺς μὲ τοὺς δύο τὰς ἀντίχειρας.



Ἡ Ἐπιθεση ἀρτοβαν καὶ

γ'. θέσις. Μετὰ τὰς ἐπαφάς καὶ παρατριβὰς ταύτας ἡ μαγνητίζουσα θέτει τὴν μὲν δεξιάν εἰς τὸ ἐπιγάστριον, τὴν δ' ἀριστεράν περιφέρει εἰς τὸ σῶμα καὶ τοὺς βραχίονας, ἀρχομένη ἀπὸ τῆς κεφαλῆς, ὅπως καὶ κατὰ τὴν πρώτην θέσιν, ἐγγίζουσα δηλαδὴ τὸ σῶμα καὶ τρίβουσα αὐτὸ μέχρι γονάτων καὶ καθέξης.

δ'. θέσις. Ἡ μαγνητίζουσα θέτει τὴν ἀριστεράν

χεῖρα ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τοῦ μαγνητιζομένου καὶ περιφέρει τὴν δεξιάν τρίς ὀπισθεν τοῦ σώματος του, ἀρ-



Ἡ Ἐπιθεση ἀρτοβαν καὶ

χομένη ἀπὸ τοῦ ἐγκεφάλου καὶ διατρέχουσα τὸ ἱερὸν ὄστον.

Μαγνητίσις διὰ μόντης τῆς δεξιᾶς

α'. θέσις. Ἡ μαγνητίζουσα κάθηται πλησίον τοῦ μαγνητιζομένου, καὶ κρατοῦσα εἰς τὴν δεξιάν κομπολόγιον περιφέρει αὐτὴν ὀλίγον τι ταχύτερον χωρὶς ὅμως νὰ τρίψη ἢ νὰ ἐγγίση αὐτόν. Ἡ διεύθυνσις τῆς χειρὸς γίνεται ἀπὸ τῆς κεφαλῆς εἰς τὸ ἐπιγάστριον καὶ ἀπὸ τοῦ ἐνὸς μέρους τοῦ στήθους εἰς τὸ ἄλλο, σταυροειδῶς.

β'. θέσις. Ἡ μαγνητίζουσα περιφέρει τὴν χεῖρα κατὰ μῆκος τοῦ βραχίονος καὶ τρίβει αὐτόν· καὶ πάλιν ἐπαναλαμβάνει τὴν σταυροειδῆ κίνησιν τῆς δεξιᾶς.

Μετὰ ταῦτα φυσᾷ μακρῶς τὸ στήθος καὶ τὸ σῶμα ἐν γένει· ἀλλὰ τὸ φύσημα πρέπει νὰ φθάσῃ ψυχρὸν (1).

Παρατηρήσεις.

Μετὰ τὴν ἐκθεσιν ταύτην ἀναγκαῖον εἶναι νὰ προσθέσω παρατηρήσεις τινάς.

Οἱ μαγνητίζοντες εἰς τὴν Ἀνατολήν διαφέρουσιν ὀλίγον εἴτε κατὰ τὰς θέσεις, εἴτε κατὰ τὴν κίνησιν τῶν χειρῶν. Ἐν γένει ὅμως ὁ τρόπος εἶναι ὁμοιομορφος, αἱ δὲ μαγνητίζουσαι μεταχειρίζονται πολλοὺς τρόπους δι' ἕκαστον εἶδος νοσήματος. Ὁ δεύτερος τρόπος, παραδείγματος χάριν, τὸν ὁποῖον περιέγραψα γίνεται μᾶλλον διὰ τὰ νοσήματα τῆς καρδίας καὶ τὰ πνευστικά ὄργανα, ὁ δὲ πρῶτος διὰ τοὺς ρευματισμοὺς, κτλ.

Πλὴν τούτου δι' ἕκαστον νόσημα ὑπάρχει ἰδιαι-

(1) Παρατήρησα πρὸς τούτοις ὅτι μετὰ πᾶσαν ἐπαφήν, καὶ κατὰ τοὺς δύο τρόπους, ἡ γυνὴ τείνει τὴν χεῖρα πρὸς τὸν σὸ φ ε ν καὶ τὴν ἀφίνεινὰ π ἐση βαρετα.

τέρα γυνή διὸ σπανίως εὐρίσκει γυναῖκα ἀναλαμβάνουσαν νὰ θεραπεύσῃ ὅλα τὰ νοσήματα διὰ τοῦ μαγνητισμοῦ.

Γνωρίζω πολλὰς ἐξ αὐτῶν ἡ μία εἶναι γνωστὴ ὡς θεραπεύουσα τὰ νευρικά καὶ τοὺς ρευματισμούς, ἡ δὲ ἄλλη τὰς πληγὰς καὶ καθεξῆς.

Σήμερον ὑπάρχει εἰς τὴν Σμύρνην γραῖα Ἀρμενία μαγνητίζουσα, καὶ ἐκ τούτου μόνον ποριζομένη τὰ πρὸς τὸ ζῆν. ἔχει δὲ τοιοῦτο ὄνομα διὰ τὴν ἄπταιστον ἐνέργειαν τῶν τρόπων αὐτῆς, ὥστε δὲν μένει ποτὲ ἡσυχος ἀπὸ πρώτης μέχρις ἐσπέρας καλεῖται εἰς οἰκίας ὅπως μαγνητίζῃ ἀρρώστους.

Συνδιελέχθη ἐσχάτως μετ' αὐτῆς, καὶ ἰδοὺ ὡς ἔγγιστα ἡ ὁμιλία ἡμῶν

— Ποία εἶναι, ἠρώτησα ἡ ἀρχὴ τῆς ἀγοθέλης, καὶ διὰ τί κάμνεις σχήματα μετὰ τὰς χεῖρας καὶ τοὺς βραχιονιάς σου, ὅταν κάθῃσαι πλησίον τοῦ ἀρρώστου;

— Δὲν ἤξεύρω, ἀπεκρίθη μετ' ἀδιαφορίαν οἱ πρόγονοί μου ἔκαμναν τὸ ἴδιον, καὶ ἐγὼ τὸ ἔμαθα ἀπὸ τὴν πενθεράν μου.

— Πόσοι τρόποι μαγνητισμοῦ εἶναι;

— Μαγνητίζου καὶ μετὰ τὴν μίαν καὶ μετὰ τὰς δύο χεῖρας. Ἐγὼ μαγνητίζω μετὰ τὴν μίαν, οἱ δὲ ἀρῶστοι μετὰ λέγουσιν ὅτι ἔχω τὴν χεῖραν *σεβεβλί* (1) ἀμέσως ἀρχίζω καὶ μαγνητίζω μετὰ *σέδκ* (2) ἔχουσα τὴν βεβαιότητα ὅτι θὰ ἐπιτύχω.

— Δισθάνεσαί τι ὅταν μαγνητίζῃς;

— Μάλιστα ὅταν μαγνητίζω *τραβῶ* τοὺς πόρους τοῦ ἀρρώστου (3).

Ἡ μετάδοσις αὕτη τοῦ νοσήματος, τὴν ὁποίαν βεβαιοῦσιν ὅλα αἱ μαγνητίζουσαι ὅσας ἐγνώρισα, μοὶ φαίνεται ἀξία τῆς προσοχῆς τῶν περὶ τὴν ἐπιστήμην ἀσχολουμένων διότι ἀποδεικνύει ὅτι τὸ *σκούμακ*, καὶ τοὶ παρεμφαμένον, μεταδίδει τὸ ρευστόν τοῦ ἀσθενοῦς εἰς τὴν μαγνητίζουσαν (4).

Ἐπάρχουσι δὲ καὶ ζῶων μαγνητισταί. Ἡ γραῖα, περὶ ἧς ὁμίλησα ἀνωτέρω, μοὶ εἶπεν ὅτι ἡ πενθερὰ τῆς ἐμαγνητίζεν ἵππους πάσχοντας *καζάρ*.

Δοξάζουσι δὲ ἐν γένει εἰς τὴν Ἀνατολὴν ὅτι γυνὴ δὲν ἠμπορεῖ νὰ διδάξῃ εἰς γυναῖκα τὸ μαγνητίζειν

(1) Λέξις τουρκικὴ σημαίνουσα « ἔχει λόγον. » Ἀλλὰ παρὰ τοῖς μαγνητισταῖς ἀλλάζει σημασίαν καὶ ἐννοεῖ ὅτι « ἡ χεὶρ ἔχει ἰδιαιτέραν ἐνέργειαν. »

(2) Λέξις ἀραβικὴ σημαίνουσα πίστιν, ἐλπίδα.

(3) Ἡ μαγνητίζουσα γυνὴ τῆς ὁποίας τὰς ἀνωτέρω τίσεσας θέσεις ἐρωτογράφησα μ' ἐβεβαίωσεν, ὅτι πλησιάζουσα τὸν ἀρρώστον « ἐνάει διὰ τῶν παθαινομένων ὀφθαλμῶν τῆς » ἐάν ἔχη πόρους ἢ οὐ. Τῆς γυναικὸς ταύτης οἱ ὀφθαλμοὶ ἦσαν γαλανοί.

(4) Φαίνεται ὅτι, ἵνα μὴ ἀπορροφήσῃ τὸ ρευστόν τοῦ ἀρρώστου αἱ μαγνητίζουσαι ἀφίνουσιν, ὡς εἶπον ἀνωτέρω, τὰς χεῖράς των πρὸς τὸν σφῆν μετὰ πᾶσαν ἐπαφήν, ἀποβάλλουσαι οὕτω τὸ ὑγρὸν.

οὔτε ἀνὴρ εἰς ἀνδρα, ἀλλ' ἀνὴρ εἰς γυναῖκα καὶ γυνὴ εἰς ἀνδρα· λέγουσι δὲ αἱ γραῖαι ὅτι ἡ κατῆχησις δὲν γίνεται διὰ μόνης τῆς διδασκαλίας τῶν εὐχῶν καὶ τῶν ἐπαφῶν, ἀλλὰ πρέπει ἀφεύκτως μετὰ τὸ τέλος τῆς κατῆχσεως νὰ σφίγῃ ὁ κατηχῶν τὴν χεῖρα τοῦ κατηχουμένου· τότε μόνον μεταδίδεται ἡ δύναμις τοῦ μαγνητισμοῦ ἡ ἀλήθεια αὕτη εἶναι ἐπιστημονικὴ.

Ἀλλὰ διὰ τί προτιμῶνται αἱ γραῖαι; Ἴσως ἡ ἱστορία ἀπαντᾷ εἰς τὴν ἀπορίαν ταύτην. Ὡς γνωστὸν, τὸ μαγνητίζειν ἐπηγγέλλοντο πάλαι μόνον οἱ ἱερεῖς δηλαδὴ οἱ πρεσβύται καὶ, ὡς φαίνεται, ἡ ἐπιστήμη αὕτη ἐδιδάσκετο εἰς τοὺς οἰκογενειάρχας διὰ τὸν φόβον μὴ καταχρασθῶσιν αὐτὴν οἱ νέοι (1).

Ἄν ἦτο δυνατόν νὰ γνωρίζωμεν τὸν ἀριθμὸν ὄλων τῶν γυναικῶν καὶ τῶν ἀνδρῶν ὅσοι μαγνητίζουσιν εἰς τὴν Ἀνατολὴν, εἶμαι βέβαιος ὅτι νέος μαγνητικὸς κόσμος θ' ἀνεκαλύπτετο εἰς τὴν Εὐρώπην.

Εἰς τὴν Ἀνατολὴν, καὶ μάλιστα εἰς τὰ ἐνδότερα τῆς Μικρᾶς Ἀσίας, τοῦ λαοῦ οἱ ἰατροὶ εἶναι δερβίσιδες καὶ γυναῖκες μαγνητίζουσαι· ἀλλ' ἀφοῦ ὁ εὐρωπαϊκὸς πολιτισμὸς εἰσῆχθη ὀπωσοῦν εἰς τὰ μέρη ταῦτα ἡ ἡλθον ἰατροὶ, ἡ ἀγοθέλη δὲν ἀπολαύει πλέον τῆς πρώτης φήμης, ἡ δὲ νέα γενεὰ καταφρονεῖ τὰς μαγνητιζούσας ὡς μωρὰς γοητρίδας καὶ τὴν ἀγοθέλην ὡς καθαρὰν δεισιδαιμονίαν.

Αἱ ἀρμένιαί γυναῖκες περὶ ὧν ὁμίλησα εἶναι ἐκ τῶν τοῦ λαοῦ οἱ πεπολιτισμένοι Ἀρμένιοι προστρέχουσιν εἰς ἰατροὺς, καὶ περιφρονοῦντες τὸν μαγνητισμὸν, ἀν καὶ δὲν ἐννοοῦσιν αὐτὸν, προσπαθοῦσι νὰ ἐξαφανίσωσι τὰς δημῶδεις δοξασίας. Ὁ μαγνητισμὸς καὶ ὁ πνευματισμὸς (*spiritualisme*) προσβάλλονται θανασίμως πενταχόθεν ὑπὸ τῶν λεγομένων πεπολιτισμένων, ἀλλὰ δὲν κατεβλήθησαν ὀλοτελῶς. Τὸ κατ' ἐμὲ δὲ φρονῶ ὅτι θέλουσιν ἀναγεννηθῆ καὶ πάλιν, οὐχὶ μετὰ τῶν ἀμαθῶν, ἀλλ' αὐτῶν ἐκείνων οἵτινες σήμερον καταδιώκουσιν αὐτούς. Ὁ Κ. Ε. Rossi, μέλος τῆς ἐν Παρισίοις ἐταιρίας τοῦ Μαγνητισμοῦ, ἀποδεικνύει καὶ εἰς αὐτοὺς τοὺς ἰατροὺς, ὅτι ὁ μαγνητισμὸς δὲν εἶναι, ὡς ὑποθέτουσι, φαντασμοκαπία, ἀλλ' ἐπιστήμη ὠφελιμωτάτη καὶ ὠραία.

Ἐν Σμύρνη τὴν 4 Φεβρουαρίου 1863.

C. CONSTANT

μέλος τῆς ἐν Παρισίοις ἀσιατικῆς ἐταιρίας.

(1) Ἀπὸ τῶν ἀρχαιοτάτων χρόνων ἡ εὐλογία πατρὸς ἢ πρεσβύτου ἐθεωρεῖτο δραστηριωτάτη. Ἡ φύσις δὲ ἐδίδαξεν εἰς τὸν ἄνθρωπον νὰ θέτῃ τὰς χεῖρας ἐπὶ τῆς κεφαλῆς ἄλλου χάριν εὐλογίας.